

КАНАП

20-мёш
№

Нойапёршён, 1926 ҫ.



2-мёш ҫул тухаҗ.

Йўнелни курӑнмасҗ.

Урхас-Кушкӑри (Шёнерпуҫ вул.) потрепитӑласен кооперативнӗ „Прогресс“ таварсен хаҗне таҗарас ыраҗне хӑпартса пыраҗ. („Канаптраи“)



— Таварсене йернӗ микроисене пӑхатӑни мӗн пинюкӑдӑне?

— Тавар хакӑсем йўнелнине пӑхатӑп. Антаҗ пинюкӑдӑне пӑхса та нимӗн те кураймарӑм. Ку пинюкӑдӑне аҗа салтакран илсе килӗбӗрӗҗе те, ыниелсе кайӑскер кулӑҗе, мур!..

Астан пѣлесѣ-ши?

Вулѣстѣвком сурѣ. Хѣзел, вѣтанса пѣхнѣ пек, зѣреѣрем кѣшт пусне зѣнѣ те сѣтел сѣнѣ хѣрлаттарса сывракан стурѣш пѣтѣ пѣсертет. Пѣр сас-хура та сѣз, пѣр стурѣш хѣрлаттарса сывѣрнѣе, вѣл савѣрѣнваласа выртни анѣх пѣртѣ лѣплѣха хумхатай. Унѣн те пулмарѣ пѣри вулѣстѣвком алазѣе:

— Ша-шак-шак!—тутарса илѣ.

Сѣтел сѣнѣ сывракан стурѣш ал зѣмѣрѣсемпе куѣе сѣтѣрса илсе, саварне пѣсѣкѣн карса аласласа йѣзѣ. Унта урайне сиксе анса унташ кунташ пѣхваласа илѣ те, урисене ик пѣт пуканѣ сѣхса йанѣ пек, сѣтѣрке-лесе алаз пѣнелле сулѣнѣ.

— Кам унта? Мѣн ирех сѣтѣрѣнсе сѣреттѣр?

— Елѣ вѣл, уѣ ха, уѣ!—тенѣ сас илѣнѣ.

— Ну, кѣр,—терѣ те алаха уѣса йѣзѣ. Алѣкран пѣр пѣру тирѣнѣн сѣленѣ картуслѣ, хура нажитѣ тѣхнѣса йанѣ сын кѣзѣ.

— Ну, мѣнле ха: пуштѣ сѣтмерѣ-и?—тесе кѣтрѣ стурѣшран.

— Килмерѣ-ха, мѣн тата: сѣру-мѣн кѣтетнем?—терѣ кѣнѣ хирѣ стурѣш.

— Сѣру мар-ха, «Капкан» килменши, тетѣ. Астѣватѣн есѣ пѣр кун йѣпле-ха сѣт хѣсѣн? Ташла-ташла ѣсрѣмѣр, вѣт, вулѣсрѣсѣуѣ пуслѣхсемпе, 4 зѣтвѣрт сѣмакон пѣтѣртѣмѣр, тет килсе кѣнѣ сынѣ.

— Хѣсан вѣл?.. Астумастѣп-ске?

— Ара авѣ, тунти кун кѣсѣа ман патѣмра витѣре ѣсрѣмѣр, вѣт-ха.

— Е, такѣнхнѣе аса илѣ есѣ, вѣл пѣр ерне те ытлѣ пуѣ-ха. Унта кѣйран епѣр тата, есѣ сѣз пулас, Мѣзула патѣнѣ ѣсрѣмѣр. Унта тата интѣрес-нѣрах пулѣ: лѣш Мѣзула матки хѣй те ѣсѣр те, пѣрѣн сѣкреггар „хѣсѣн-зѣн“ лѣп-лѣп савса илѣт, вѣт...

Стурѣш сѣмахне валаса та пѣтерѣй-мерѣ, алѣкран пѣр вѣрѣм хура сын пырса кѣзѣ. Пѣртѣ шѣп пулѣ. Никѣш те пѣр сѣмах зѣнмесѣ. Унта кам кѣннѣе пѣлласа илсесѣн пѣру тирѣ картусли:

— Мѣн хѣратса сѣретѣн есѣ?—тесе хуѣ.

— Хѣратасси мѣнни, пуштѣ сѣтнѣни-ха? тет вѣрѣм сынни.

— Ах—ха—ха—ха, тесе кулса йѣзѣс илѣш те.—Ана кѣтме ирех килнѣске вѣл. Ахаѣ ир килтерѣн есѣ ана...

— Аѣз, кѣм ухмах хѣтлѣнѣ савна?—тесе пусларѣ вѣрѣмми,—ерне хушшинѣ Шупашкара савѣрѣнса та сѣтет Хаѣ пѣр кун лѣсѣемпе, сѣта илѣкенсѣмпе, пѣтѣ вѣртѣн ѣтѣ ѣсрѣмѣр. Витѣре ѣсрѣмѣр, вѣт-ха, ахѣ есѣ те пур... Сав ѣнерхи № «Канаш» сѣне тухнѣ та, вѣт. Ахѣ пѣйан «Капкан» килмѣлѣ, тенѣ-ха. Унта, кѣтсѣх тѣр мѣн те пуласан пѣрѣн сѣнѣн пурах ѣнтѣ.

— Ётерхи № сѣнѣз пѣри вара, ѣстаха? Елѣ йѣпле курман вара ана?—терѣ пѣру тирѣ картус.

— Ахѣ, ман кѣсѣерех сѣрет вѣл,—терѣ те вѣрѣмми, кѣсѣйанѣн „Канаш“ туртса кѣларѣ. Вѣсѣшѣ те сѣтел сѣне тѣхнѣса выртса „Канаш“ вула пусларѣ. Вулса пѣтерсѣсѣн киллѣх тарѣхса кѣласа тѣтѣнѣ.

— Астан пѣлесѣ-ха ана?... Тѣмѣн пул вѣртѣн туссѣн та сѣсѣсѣ,—тесе пусларѣ вѣрѣмми. Сѣк-ха, сѣк пѣнерсѣнѣ! Пѣрѣр вѣртѣн сѣрте тѣтса шѣккамѣла пулѣ пуѣ-ха...

Вѣл кѣласа пѣтерѣтѣнѣх пѣру картусли пусласа йѣзѣ:

— Мана нимѣх те мѣр ха вѣл, епѣ ѣсннѣе тѣам та пѣлет ѣнтѣ... Вѣт сѣрѣ лѣйѣхах мар вара. Зѣрмаллах пулѣ вѣсѣне...

— Мѣнле зѣратѣн вѣсѣнѣ тѣтса тѣвмесѣр?.. Пѣр-пѣр улахра мѣнѣ хуѣрлѣмѣла пулѣ и ха вѣсѣне... Кунта килсѣсѣ те вара, хѣлхасѣне зѣнѣ тѣратѣн илсѣе сѣресѣ. А сѣв II—ѣн пѣрѣкѣи, тѣм тума килѣт вѣл кунта? Килѣт те вара, кушѣз пек, йѣшнѣнса сѣрет...

— Вара лѣре, Шупашкара, сѣрса йѣрасѣсѣ вѣсам «атѣманѣ» пѣтнѣ. Лѣш вара сѣв тѣрлѣ сѣрласа хураѣ, сас кѣларма та сѣз...

Тѣтах та нумѣтѣ пулѣ те кѣзѣ: малли, авѣх вѣхѣт нумѣа кѣннѣе вулѣсѣвкомѣ сынсем пыра пусларѣс. Сѣнѣсем пухнѣа пусласѣсѣн пѣр пѣзѣк пѣлѣме кѣрсе лѣртѣс, тѣк илѣтѣмерѣм вара: — Астан пѣлесѣшинѣх, тѣсѣ. Зѣнах та, Астан пѣлесѣ-ши сѣв атамансѣм тѣнѣзѣри пур ирѣбрѣлѣхѣ?

Тѣлѣмѣлѣ!

И. ПАѢУРА.



(Й у р а).

Әсәкләсәх йәрет ма-а-т-тушка:
 Әсәе оупнй каллек ват упаша.
 Әсәесе Панкрат атте әсет, маттур
 әсет—
 Сутти-мөнә, сәмакунә тиркөмест.
 Әсмессерен майрине пуп кун памасәй.
 Силхерен те... сәмакаравах та тавкай:

— Е-е! сыхлах хәна, майрам,
 асту, сыхлан,
 Сәмрәксем синелле ан пәх кан-
 тәкран.
 Ашәйнама мар, темпе сәлар хаң
 пуссәне,
 Е-ах, инкек-синкек ситсе пусаң
 пуссәне
 Виләмех пуд, пире виләмех кө-
 тет—
 Сәншәнскә әсәп еп, сәншәнскә
 әсәп.

Алхасма тек пире су-ук әнгә,
 Пурте турра, сүлги туррах—сук
 тәсә.
 Пит те, пит сахал сүресәй җиркөве.
 Пирте сәх мар, сәллах тәсә пур
 сәртә.

Әненмәсәй пәләтри-и-сәне,
 Тек җысламәс пире те—сәртр-и-
 сәне...

Сисрәс, тупрәс тәнән никәсәсәне,
 Салтнәсәм салтасәй ултав тәвви-
 сәне.

Усәсәй ав шатах «таса мошҗи-
 сәне»,
 Хәватсем тәвакан сәрми үтсәне.

Ылтән көмәл тупәксәңгә мән
 пур, тән?
 Сүпә-сәпә, сәтәк-сәтәк, тәрлә
 трияң*).

Кам ултавә, каласам-ха, камән вәл?
 Халәха епәр, пурсем, лартатмәр.
 Икконца та хәрәссемпелә,
 Типәле те сәветтуйсәмпелә
 Пус сәптарсах мәшәланәтүбә.
 Лах!-латса кулсах та улталанәтүбә.

Сынна—Тип тыт, хамәр—су, сә-
 марта...
 Кушакәнахтә те сәвә пурнәс та!
 Ех, мәнтәрән, ех, мантарән
 халәх та
 Кәл таватүбә пусәе хәнт! хәнт!
 сәпса.
 Хәват күрен, сыватакан сәрми
 үт,
 Көмәл хәлаш—кирпәҗ купи, сә-
 рәк сүп!..

Халә әнгә, халә, ма-ат-тушка,
 Хывәхпах тытаймән хура халәха.
 Улмах мар вәл, улмах мар тек
 әненме,
 Сүп-сәппа тин йыт та сәрми үт
 темә.
 Сәртшәр сурта кам ларттәр-ха тур
 умне?
 Кам укса тек пырса хугәр пуп
 хумне!..

ВАҢАНКА куҗария.

*) Трей, трияң, — дрянь, сүңсәм, тисләк.

Камаша вярман улшутъ „йөркелөхөсем“.

Иетөрне уйесён сүрсөрпе хөвөл анәс йензө илемлө Камаша йатлă улăхра запла вярман улшутъ пурăнат.

Унăн хушаматъ «Сакконăв» йатлă. Хушаматъ тăрăх ку улшут пите саккунлă сын. Сём вярманте шăптăк хайён илемлө сассипе сак Сакконăва тăрантарса йăлăхтарнă, саванпа вăл хайён пурнăсине сүтатма урăх мелсем шыраса кăларат. Хайён улшутлăхне кăтартмашкăн хресченсем хушшинзө пар лашала сўреме шут тытнă. Шутланă—тунă. Улшутшăн вăл йăвăr ёсех мар. Вярманта пурлăх нумай. Унти пурлăха пёр сынах пётерес сук. Кирлө сёре—пуслăхсем патне (унтан асли те пур) сырусем йанă, сўренё. Ёс вырăна кёрсе пынă. Пар лаша йамшăк тытма сўлтисем ку улшутпа килёшнё. Халё торки туса лашасем тытмалли антач йунă. Антач Сакконăв торки туса вярманмасй. Вăл ку ёсе хай йуратнă сынсене парат. Штанаш салинзө сак улшутан икё тус пулнă. Сигор Елекшине Станан Хөветёрё. Касем ванах та пите туслă пулнă. Лешсем те ансес йста тутлине, саванпа хайсем йензө улшута та ахалех хăвармассё. Сăрине те уншăн хёрхөнмен, сёрае те ёслесе панă, цурне те тунă. Пите йăпăлтатнă тилё туссем. Леш те вёсене ахал хăварман. Ырра хирёс ырă, тессё. „Есёр мана пулăшаттăr, епё те сире тав таватăп“, тенё вярман улшутё. Ванах та Сакконăв сак туса тав туса, торкисёр мёнсёрех, йамшăка кёртет. Таврари сынсем сак ёс синзө илтсен пите тёлёне кайрёс. Саккунлă сынсен саккунё хайсемпе пёрлех.

Хакё йамшăк зупма нумай мар: 400 пят утă, теленквă синзө лайăх йумансем, вутлăх, т. ыт. зытай. Хресченсем сак хак синзө илтсен ёнсисене ёс хыса сўрессё.

Пите те пысăк хак панă „улшут“ хай тусёсене йамшăк зупма. Тата саван зухлө парса тытнă лашасем кама туртарассё теттёр пулө. Пăхарха.

Улшут майрин пёзёк улшут суралнă. Пысăк улшутё пите хёпёртенё. Йамшăк лашисем кунё кунёпех улшут пўрт умёнде хатёр тăрассё. Пёзёк улшут сураллине хисөплеме кирлө хатёрсене

хатёрлесе йамшăк лашисем канма мёлмесёр зупнă. Пуппа зезукне, палăшкине, тёне кёртмелли таврашсене пирён йамшăк лашисем турттарассё. Ма турттарас мар, улшут хыснан, улшут ази те хыснан, лашасем те хыснан. Зукун сўл синзө стансана та, йуратнă „йăваш“ вăвашсем патне те, улшут сёмйине сак лашасемех турттарассё.

Сакан пек ёссене курса 3—4 сын сак 26 сўлта Мускава та, вăваш прокурорё патне те сырнă, антач шим сас зёвё те сук. Вярман пысăк, саз вярман варёнде сұхалат пулас.

Ку улшутан „саккунлă“ ёссем тата зыллай пулас пулат: лесниксем те ун синзө шăптăн каласкалассё, антач:

— Улшута хирёс тёрёс каласан, вырăнта кăларса ывăгай, тесе калас сăмахах калайми пулассё.

Пите вирлөн хăтланат. Сапла ёнтё Сакконăв пит саккунлă ёслөт.

ХРЕСЧЕН.

Алав шыракан.



Претсетаттёл: Мён ёспе килтён, пуп бултам?...

Пуп: Кёркунне тыр-пул пур зух тырă пустарма тухас тетёл. Алав пар-ха...

Претсетаттёл: Сирнешкел йытканлăксене алав парса та ситерес сук. Алав пирки „Капкан“ ретаксине кайса йит, унта „тупса“ парёс.

Хёраpамсем Советра.

Мян-Тутаркас йалсоветё Мётри Хветёр арәмне—йал-
совет зленне, хёраpам тесе сассетанисене зёнмест.
(„Канапхан“ 252 (1645) № рё).



— Ав, Хветёр арәмё шыв патне кайаф. Вёл шыв патёнзён
килитён зсрах сассетани туса илес.

Хёравсё сын.

— Микулай Микулайф! Елё Улатёр
хулинзён Шупашкара килтём. Мён те
пулсан пуимё-ши мана?

— Мён пултёр саяа? Вёт Шупаш-
карпа Улатёр зёваш ресуплёкё сёрё
синте ларассё...

— Вёл сапла та... Авзах епё сёрлё
килтёмске.

— Пур-пёр. Кэвтёрта та, сёрлё те,
пур вёхётра та сёрме пулгаратён.

— Ну, вёт, епё кунта киллине ни-
кам та пёлместске.

— Камён ёс пур санпа?—Есё пёзёк
зёа мар, вёт.

— Вёл сапла та, авзах епё зёрмерен
тарса килтём

СУСМЕТ.

Турра ёненмен сын.

— Хветус, турра ёненетён-и?

— Е е е! Есё сапах турё халапне
пёрахман ске. Елё ёнтё ни турра, ни
ырине, ни усаллине висё сул ёнен-
месгёп. Елё, вёт, кантитат!

— Акё шухайша ха, Хветус, сак пи-
рён сурт айёнзё сын вили шёммисем
нитё нумай. Пёр кун кёмака вафди
вырён хатёрленё зух нумайвилё шём-
мисем кёларнё. Сак алазран сын кё-
летки угса кёрсен, есё мён тавён?

— Воспоти турё!.. Пётрёмёрех. Ту-
рё тётёр, уён тёшманёсем салантёр!

— Ара, есё, Хветус, мён аташан?

— Усалсем килсёрен нитё хёраpам.
Сус-пус вирёлле тарса карё. МИР.

Йара-касси кашкӧрӧсем.

„Войенный положени“.

„Сала кайӑк салмашӑн,
Ула курак улмашӑн.
Епӧр хамӑр савнашӑн—
Сас паратпӑр уллашӑн
Ай-йар, ай-йай-йах!“.

Сапла йантраттарса йал тӑрӑх хай-
сен пурнӑсене сарса хуҫӑс Йара-касси
аҫисем. Туй ӗҫне те, уйав ӗҫне те,
ахаӗ ӗҫне ха-аплатса сикӑсӑе вӑсем.
Ахаӗ ӗҫне пушшӑх:

„Ох-оххӑм, оххотнӧк
Пур оххотнӧк пирӑн йалта“...
Ухутӑна тухасӑе вара питӑ хатӑр. Ка-
лама та сук—сӧнӧрен сӧнӧ пурнӑс шы-
расӑе.

«Тӗввик-тӗввик тӑмана
Арласӑнҫе ӗҫх сыхлат;
Йара-касси ӗҫ шырат,
Хамӑр тупса парар и!»
тесе таканана аҫсаҫӑе пурнӑса. Пур-
нӑс ӑшне тупса вӑрсе кайрӑс.

„Ианах шӑмми“, * кавтӑк куҫӑсем
ӗҫнӑртатни... нимӑнех те мар. Ълӑкхи
самрайсем те ку тӑлӑшле хӑҫхисенҫен
йулман.

Хӑрлӑ Ӗҫтай йенте аҫа-пӑҫа вирт-
мара лашасене асаплантарнипе ӗҫпа
тухат. Лаша пуҫне ури латне туртса
сыхасӑе те, тӑрӑнтарса ӗҫерсе вӑле-
ресӑе. Унтан вара савӑнса тӑрасӑе
хайсем.

Аттай вулӑс йенте виртмаран су-
хан, хайар, панули вӑррине тупса...
теприсем—сывӑракан хӑрсене мӑшкӑ-
ласа пӑтерсе, аҫасене сӑтӑрсе сырмана
ывтӑнипе...

— Ку темех мар, Йара-касси вӑсен-
ҫен кайа йулас сук. Тавай мӑн те пу-
лин сӧнӧрен!..

Матгурсем каллех йурра йара парса,
Тимухха арӑмӑ патнелле, хайсен „тӑп
клубе“ патнелле савӑрӑнҫӑс.

«Сӑм, сӑм, сӑм вӑрман,
Сӑм вӑрманта усланкӑ,
Усланкӑра вӑт кӑҫсе,
Татасах та сийесех,
Кӑҫсе тӑрри—вӑр-вӑр-вӑр!
Хӑрсен ӗҫӗни лӑс-лӑс-лӑс!»

Йара-касси йанрат. Аҫасем парат-
пан ташши ташлатсах хирӑмсе пырасӑе.
Анҫах ку та сахал.

«Сала-кайӑк салмашӑн,
Епӧр хамӑр сар хӑршӑн...
Хӑрсем аҫта, унталла—
Шухӑш аҫталла, унталла!»

«Раҫӑн ҫапканне» Перҫи хӑрӑ аса
килсе кӑрӑ. Паххомкӑна та... Ҫумкка
та, Ҫтеквана та:

— Тавай, тавай хӑр вӑрлас та, кӑ-
сӑрех туй иртӑреси.

— Тавай! мӑн вӑл туйсӑр пуранса
йаш ӧмӑре ирттерни?.

«Пирӑн кӑпер ӗҫнӑр! тӑт,
Пирӑн йал хӑрсем пӑҫӑр пек—
Пӑҫӑртасан ҫу тухат.

Ҫусӑр шаркӑх ҫиместпӑр!..»

Кашкӧрсем таҫти сураха та тытма
пултараҫӑе. Тытса килҫӑс. Хӑрӑ ха-
тӑр. Анҫах туй тумалла. Мӑн тӑвас?
Тимухха арӑм пӑртне шалтан питӑрсе
кайӑн. «Тӑн улахсӑр» мӑнле туй тӑ-
ван? Ҫитмен ӧ хӑрле пӑрле йапала та
саратса килӑе. Хуҫӑн тухма пултараҫ.

„Пултарас сук—тулас сук,
Алла пӑшал тытас сук!“

Ухутнӧксем сиксе те тухрӑс. Кашкӧр-
сем хӑлле ампар тӑпине шӑтарса су-
раҫсем тытма вӑресӑе. Кунта та ҫавах
ӧслӑсӑе икӑн.

Пӑр ухутнӧк—ик уралла кашкӧрӑ,
мӑрйерен (тӑрпа витӑр) кӑрсе, шалтан
питӑрнӑ улаха уҫрӑ те, ытисене кӑрт-
се те йаҫӑ.

— „Войенный положени“ тӑвар! те-
се приказ пӑҫӑ утаман Ҫумкка.

— Халех: терӑ Паххун Елексийӑ.
Хӑшӑ пӑрт тӑрне улахса тӑҫӑс. Хӑ-
шӑ алӑкра, ҫынсем пырса кӑресӑн
засовой тӑҫӑс,—ревоҫвӑрне, рыҫакпа,
зукункаҫпа. Штоҫӑ низам та савӑнма
ан ӗҫартӑр!..

«Туйа туй пек тӑвар и!
Сар ҫу пулса тӑрар и?
Епӧр, йашсем, йал ҫӑвӑ
Туй тумашӑн суралӑн».

Хай туй сӧмӑрӑлет. Таҫти ырепӑсри
пек. Хӑшӑ сӑмакун пиҫки айне вирт-
сах ӧсӑсӑе. Йурри, ташши, сиккӑ!..
Пурӑнӑс!..

Хӑшӑ Тимухха арӑмӑн тӑшӑкне тӑс-
са пӑрахса папакланса виртӑнӑ. Хӑшӑ
пӑрт тӑрӑнҫех ӧсӑсӑе. Пӑрисем пӑрт
урайне хӑсӑкпа ҫӑваҫӑе...

Матгуртарах кашкӧрӧсем арӑмӑн

Вищё йулташ.

Вищё йулташ пёр сёре пуляй;
Темисе сұл әрасна пурәнса,
Пайан тин вәсем пёр-пёрне курнә.
Сынна куруттән калас сәмах пир
вумай,

Курсассән пүсри шуах пәтравай.
Сапах га ун пек дух ти пирвай
Җёре ыратни сивген сәмах тапранай.

— Ну, Урлух!

Мөңле пурәнатән ха кәруне? —
Терё вәсөвген пёри йулташне.
— Мөңле пурәнасси... — тет Урлух
— Пурәнаттәмтә-ха йөррипе,
Мур! Сыхәнтәм вёт Ситти пиртө
хөрөпә!

Малтан сын сине тухрә сәмахә,
Кайран ёсә шалалла карә.
— Иепле шалалла карә?
— Сута парә, аса сапашилә!
Тө өпә ха ун ая ашмә —
Алимент сәптәра!
— Пёр алимент сөс пулсан пырай,
Акә еп их арәма түлетәп,
Хам та высә, сипу ситёрәнмен.
Курап — мөңле тумтирпә сүрөтән?
— Апазай! Җөйләх сук сөк сирән
пёрттех, —

Тет виссәмеш вәсөв
Кам сирән пек пикөвсөк
Укса түләт мурсә!
Түлөссине өпә хам та түлетәп,
Пёр алимент сөс те мар, икә тән,
Ун ыраңне ви сәришән
Арәм илет Мирунтан.
— Ех! Вастирәк, Вастирәк!
Тет апа хөрә
Иглөсә тәракан Патирәк.
— Алименте тупаш курни аван,
Авазак — сын арәмне пурәнән!
Н. ЕВТОККИМӘВ.

шупашыне, сүңине усса шүлкемине,
тата ытти йәпәләсөвә йәкәртнә.

Мухмәр вадди кирлө вёт-ха укса...
Пултарассө сав, җәнаках пултарассө.
Пултармасәр, Сумкәсөм ёләкхи сөр
улпуз аҗисөм. Вөсөм пример парассө.
Ахәлөх мар көмөмола хирөс. Ахәдрен
мар, сиксөх:

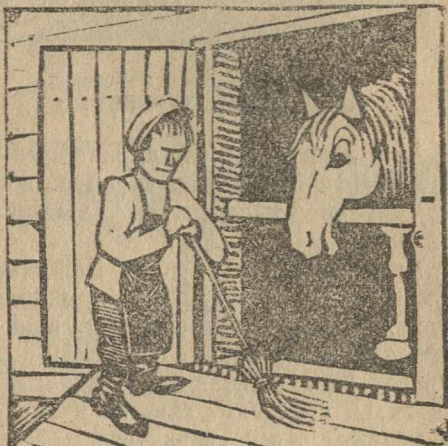
«Пултаратпәр пуамалла,
Пултарас сук, тытас сук —
Җап сивген ма каласас»....
төсө йулашсө.

Акә йөплө җәваш Муссолинисем!
Акә йөплө җәпа тухассө Ибра-касси
сәмрәзәсөм. ВАҢАНКА.

Җәвашланатпәр.

Хәм-хәм уҙрөтөһисөм Со-
вет аппаратне җәваш ёсхәйхө
патне сәтерөссине, унта җә-
ваһсөне пумайтарах лартса
җәваһсөмө җәваһла каласмәл-
ла тәһәссине- кузбәрсөмө сто-
рәһсөне җәһәһран лартниңте
аңдах кураһсө.

„К а н а ш“.



Кузбәр (лашине). Ех, Урхәмаз! Ма
өп җәваш пуляй-ши? Ес те җәваһла
каласан итләмөстөв! Мәһпа ларса сү-
рөкөвсөм те пөри те җәваһла калас-
массө! Ирәксөһәк ыраһа тухса кайән
кун пек пулсан.

Кулаҗа лавкинҗө.

Кулаҗа лавкине пёр карҗәк пырса
көрөт. Сутаканә апа курсан „килөх-
килөх, мөн кирлө“ тет.

Карҗәк — Кулаҗа пур и?

Сутанан. Пур — пур, мөн таран сире?

Карҗән: Шурә и?

Сут. Шурә шурә, Һәрвай сорт.

Кар. Ашә и?

Сут. Ашә-ашә, пайан пөсөргө, сөвөш.

Кар. Исөм сырли йәнә и?

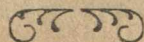
Сут. Йәнә-йәнә, мөн таран турт-
тарас?

Кар. Сахәр-та йәнә и?

Сут. Сахәр та йәнә, тәвар та йәнә,
пурне те йәнә, мөн таран илетән, кала
засрах.

Карҗән: Апла пулсан парха мана
пёр татәк христарати.

УТМӘЛ — ТУРАТ.





Аслă ăирнӗ хуралăи.

„Аслă вӑрӑ пурне те ырнастарай“ тенӗ Темӑан Петӑай пӗр пасӑара. Алла кӗнине ырнастарма пулӗ-пулӗх ӗнтӗ.

„Хутар ăиркӗвӗн хуралăи Петӗрке (Тукассем) ăиркӗрен шӑранакан йапалсаене вӑрласа ерех апарӑӗ гума кайса панӑ“. (СИҖЕМ).

Ăиркӗ йапалисенчен тунӑ апаратран йухнӑ ерех пит хӑватлӑ пулмалла, мӗншӗн тесен ăиркӗ вӑл хӑй те сӗрӗмлӗ йапала. Сӗрӗмлӗ йапаларан сӗрӗмлӗ йапала тусан икӗ сӗрӗм пӗрле пӗрлешессӗ те, таплитсӑ умвошени пулса, пит хӑватланса кайассӗ. Маттур хуралсӑ. Хуралсӑ пулин те пуссен картишне кӗме пултарнӑ.

Туслӑ—йуслӑ.

Сын мӗн ӗсӑ йурӑклине труках пӗлме питӗ хӗн вара. Теприн ăулӑ писаттӗл пулмалла тен, аярах вӑл, хут вӗренеймен пирки, ăулта пагӗвӗх ӗмӗрне иртӗрет, тепри тага аслӑ ӗр пуслӑхӗ пулас ырайне, хуликансен пуслӑхӗ пулас тӑрай.

Шемӗртӑн (Палгай вул.) йалсовет претсӗтаттӗлне ăиркӗ советӗнче ӗсleme йурӑхлӑ сын пулай мӗн.

„Вӑл молӗпӗн тунӑшӑн пуссене уҗса йалпӗтӗшӗнчен парса йанӑ“ (АРПУС).

Вӑл претсӗтаттӗл пушпа туслӑ икен. Икӗшӗне пӗр урапа сине лартса сутӑ илсе кайассӑн, тус хырӑмне йус вӗмӗши?

Хӑйне-хӑй вӑрсакан.

Хӑйне-хӑй вӗлерекенсем синчен илнӗрӗ, хӑйне-хӑй вӑрсакан синчен илмен вара. Салтакра та пурӑнтӑм, аярах ун пек сынна кураймарӑм вара.

„Хыймала-касӑнҗе (Шурҗа вул.) Катаҗа Кӗркури пӗр касра 10 тенкӗлӗх ӗссе йанӑ та, хӑйӗн килӗнҗи ăирҗисене ăулпа персе сӗмӗрсе пӗтернӗ“.

(СИЛЕР).

Пит хайӑр иккен вӑл сирӗн Катаҗа Кӗркури. Хӑйне-хӑй ма хӗменешши? Пит ăулӑшла пулаҗҗӗ.

Җиҗиф.

Авал пӗр Җиҗиф йатлӑ паллӑ сын ăанкӑ ту сине ăул кустарса хӑпаргашӑн пулнӑ: ăулне сӗлӗлме кустарса йараҗ теҗ те, ăулӗ хыҗсӑнах сӗре персе аная, теҗ. Җавӑн пекӗх Мӑрат ăулсӗнҗи ăураҗӑк сынисем те.

„Расстраттӑ тӑвакан кооператив прикашҗӗкӗсене ыраҗнтая кӑларса йараҗсӗ, аярах вӗсем ыраҗне каллех расстраттӑ гума йураҗакан тепӗр прикашҗӗкӗсене лараҗ. Җапла вӗсем пӗр сӗлтӑлӑк сурӑ хушшинҗе виҗӗ прикашҗӗкӗсене ăулӑштарнӑ, виҗсӗш те расстратҗӗкӗсене пулнӑ. Виҗсӗш пия тенке йахӑн салатса йанӑ“. (АЛА).

Җиҗиф пек хӑҗланса май килмӗ. Расстратҗӗкӗсене сутӑ парӑр. Сугран хӑраҗсӗ вӗсем. Тупата!

Урнӑ кашкӑр.

Пӗри сыраҗ:

„Штанаш комсомол йаҗейӑки ăлевӗ Космӑев хӑй комсомолта тӑрай пулин те, салҗака кайнӑ майӗне сӗтине ӗссе урам тӑрӑх урнӑ кашкӑр пек кашкӑрса сӗрет. Тӗрлӗ килӗ мар сӑмахсем каласа, хуликан пек аташаҗ. Ана ăушӑн темиҗе хут та ыҗӑвӑр панӑ, аярах пулашмасӑ“.

„Кашӑна“ левксен пулашакаҗҗӗ. Пулашмасан килсе калӑр. Урӑх реҗӑлт та тупса пама пулҗаратпӑр.

Хуликансемпе кӧрешес ӛс.

1. Хуликанлӑх вӑл халӑх сугта тухайманнинӗн килет.



Милиционер. Ку хуликана сӧрле хунар сугти патне идсе пырса пӑхас. Ахален ӑна паллама хӗн. Сугта кӑларас.

2. Хуликанлӑхпа кӧрешнӗ сӧрте сӑмрӑксене конзертсем—спектакльсем кӑлартни усӑллӑ.



Кантӑн хуш. Ма ватрӑн мая кантӑка? Хӑлхунтан йарса тытсан, кӑтартап еӧ сана конзерт. Упа йурри йурлан.

«Капкӑна» тав тӑватӑп.

Тавта пуҫсана,
Пирӗн ҫӑваш муҫи «Капкӑна»
Есӧ пӧртӧн пӧр «Каваш» хаҫатран
Суралнӑ ватӑ ывӑлӗ.
Есӧ уйӑхра пӧрре тухса,
Ҫӑваш ҫӧрине лӑплантаратӑн
Есӧ пур сӧртре те пур:
Тӧттӧм йалсӧнҫе, уҫрештенисӧнҫе
Тата ирӧрлӧх тӑвакан аллинҫе те
Есӧ ирӧрлӧхсене тӑрлетекен прох-
вессӑр.

Пур ирӧрлӧхе те есӧ тӑрлетекен
Сан патна темиҫе сӧр сухрӑмран
Ирӧрлӧхсене йалкӧрсем савӑртса
лесӧсӧ.

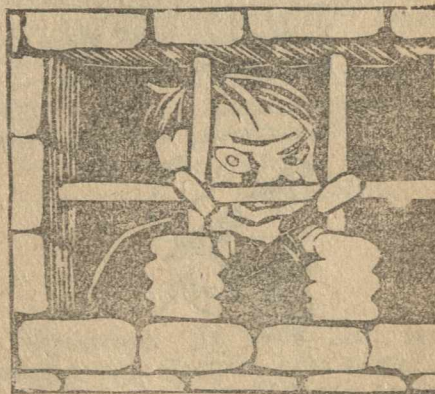
Ей, ҫуна лӑплантармаҫн «Капкӑна»,
Сана ҫӧнтӑрти «Крокотил» вы-
рӑнне хурса

Хисеплеме тӧрӧс тивӧслӗ.

Пур куу—мыскара санран килет.
Ирӧрлӧхсене вилӧмлӧхне есӧ паратӑн,
Есӧ кашнӑ хресҫен сыннин
Асене-пуҫне, алли-урине кӧрсе вырнаҫ.

КУСНАР

3. Тӑрленмесен тӧрменӧ хупмалла.



Хуликан (йурлаҫ). Хӗвел тухаҫ, хӗвел анаҫ, ман тӧрмере, ех! тӧттӧм.

Сӑмӑр пирки.

— Мӗн тума кӑҫал сӑмӑр пите сӑрӧ?

— Илле пророх отпуска кайнӑ. Хӑй вырӑнне Тавита хушса хӑварнӑ. Тавит ҫӑрантинне пӑрса йанӑ та, ҫарма пӧлмест. Савӑнна пӧр май сӑмӑр сӑрӧ.

Пирён йал копператтив правленине кёртме паллә туня кантитатсем.

Епёр камшан майлә, нама хирёс сася паратпяр.



Ак кантитат Махада.
Пурте пелесёе ана:
Түрө, ватам хёресёен,
Хастарля сын, пит ёсёен;
Хут вулама йе сырма
Пит те авав пудтарай,
Халэх ёсёе пусарма
Тимне хурса тярйшай.
Уншан сася паня дух
Епёр майля таратпяр.



Акя самряк сын—Агтае,
Хёрлө сартан вилёесер.
Сивёе вара ку сяттак,
Пуспех Совет майляскер.
Төрлө хаёат-шурналсем
Йесе вулаё вёл нумай,
Ун ёсёе йал-йышсем
Уёй кураёёе самай.
Уншан сася паня дух
Епёр майля таратпяр.



Ак кантитат Мян Иазур.
Духанрах сын,—пит маттур,
Түрө сын вёл, тирпейлө,
Пур ёсёе те йёркеллө.
Саха пушпа кулака
«Сахансем»—тет, йуратмасй,
Төрлө ирёёр ултава,
Калама сук, кураймасй.
Уншан сася паня дух
Епёр майля таратпяр.



Ак кантитат Ахванеё.
Шысмак пуйан, пелля сын.
Ун тусёсем—патри цуп,
Усламёасем, сутуссем.
Кирлө дух вёл, тилө пек,
Йапалтатай, шалёнай;
Касйи тулсан, сысна пек,
Дёнмест, сизмест—маш-ш штё
тавай.
Ку ёахана суйласан—
Копператтив пётрё сан!
Уншан сася паня дух
Епёр ана хирёс.



Ак кәңтитат Хәритун.
Ну, кахалә ситиә ун:
Сурдәсем ун йухәннә
Вити карти хуһәннә,
Пухава вәл пит тухмасә,
Тухсан—түссе лараймасә—
Әмет-әмет рәләмне,
Унтах кайә тәләрсә.
Правленийә ку лексен—
Әс әвассә ан әнен!
Епәр аһа хирәс.



Аһа тата Тимухка.
Ку тухалай хәш пухха!
Анрах унта әсшән мар,—
«Әскәшән» сәх мән савар.
Җас-җасах вәл ураира
Үсәер, ләнн-ләнн утгалай,
Әссе күпсен, кәт вара,
Кирек камла сыхланай.
Сампах пәтәннә йалаи
Тискер кәсен. Йе суран.
Епәр аһа хирәс.

Е Л К Е Р

Әскә сикәре.

Ула лаша күлгәмәр
Иккән пәрле лартәмәр.
Уй-уй урла килгәмәр
Җирәү йалне кетәмәр.
Йурла йурла кайатпәр
Кукаяр макяр урампа.
Пурнаттәри? тийгәпәр
Сыннисәне арәйпа.
Пирә хирәс вәсем те
Әсләксәне хивасәсә.
Пурнатпәрха!—тийгәсә,
Пәхса тәрса йуласәсә.
Сар пахраләх куранай
Пәр пураһа уәләй.
Кил хушшине кетәмәр
Мән пур сукне куртамәр:
Икә хәна ик мушик
Тапкәллә та ышкәлла
Кил картиннә ыңасәсә.
Куш харшийә кән-кавак
җит сәмарти сара йун.
Әсәер пушам уәләсә,
Тискер кино салаһә.
Кил картиннә вәрәннә
Станован пирәи вәрәннә.
Иәлсәвәсә те пысә,
Милитсийә те килә.
Әсә кайә шалла
Шура сурталла.

МИШЕР.

Суйлав хысһан.

— Әсәер ма кивсән укса паракан
йулталәхә кулака кәртсә лартрәр?

— Растраттә тусан түләме пултар-
тәр, тәсе.

— Апла сан шухәшпа Калинин вы-
рәнне те әләкхи Микүлай патшана, йе
пәр-пәр улдуга лартмалла-и?

— Унта темле тумалла, пәлместәл.
ТАВСИИА.

10 улма.

Вөрентекен: Ну, Иван! Епә пайан
пасарта пәр кәренкә улма илтәм, ма-
на 10 улма килтә. Епә вәл улмаран
2 улмине хам сирәм. 3 улмине сана
патәм. Миңе улма йултә хама?

Иван: Сана 8 улма йулнә.

Вөрентекен: Ма аһа?

Иван: Мәншән тәсәп, есә мана 3
улма павә тәсә суйан, есә мана пәр
улмине те паван, савәйпа сана 8 улма
йулнә.

ҖЫРКУҖ.



Туман тыха пилёкне хушакансем.

Телёмелле хухём сын въл, пирён хвершъл. Въл Ишекре духнех «халăх ёсне тума йуратай» тени илтёнкелетё, майрийё те пасартан пасара услам туса сўретё. Шурфана куснăранна въл хадап терёссине хамăрах куртамър. Малта въл ситменни пёр ёскё те сук, питё вавават сын вара.

Сурхи ашă кунсентё хвершъл Песпоротăв ушăлма урамă тухнă. Сав вăхăтрах вулестăвкомри отурăш Тўрен Васи пус хёрнипе мăкăргатса иргсе кайнă.

— Страстув, кумацок, аста зуптаран?

— Хамън карзăк патне, тет Тўрен, есё ман карзăка аза тумалли имсам туса пар-ха, аза темё туми пулзё арăм, куми-мёне хăварах пулмалла ёнтё.

Хвершълън зун кёрсех кайрё.

Ёлёкхи йăлапа.

Писенер—оурăмри Михал Йахурён йăран синрен сухан сұхалнă. Сухан вăрлакнă вёдерес те-се въл сухан йăран сине кашкър шăмми хурса урапа кўпзек витёр сунтарнă. Върри сапах вёлеймен.

ПУ КУС.



Върри (айакран пăхса тăрса). Темён духнă телмешлевсен те мана вёлерей-мён. Тешмеш кутне вёрп шёшлё, те-ниве илтнё-и ёс.

— Йёт тет, въл пирён ёс, йарăлър өппин пёр витре...

Майлашасё, ёс тăвасё: ёсне тунă-шăн 5 тенкё, ытгине ёссе йамалла.

Тепёр кунне, мартън 30-мешентё, ир ирех хвершъл сырса павă хутпа Насарăв Шуреки Шупашкара тухса кайнă. Ку ёнтё унашкал ёссене тума пултарай, отрахкасăран Тўрен вадди 17 тенкё те 55 пус ойптарса тухай. «Крестинă» ёнтё курайсах тăрай.

Сурхи каш—илемлё каш. Песпоротăв пўлементё сап-сугă. Кёгнё сыном пу-ханнă. Иурлани, палалайкă калани илтёнет. Кулкалашё, пылакълън кала-сасё (урамра сынсем курсă тăрасё). Иеш, пей, веселис, на зувашке не шенис, тет хвершъл майра Тўрене, савкуска наша, выпивка наша.

Сав вăхăтра Тўренён майри Жутми-лă хăрушă телёк курса выргнă: темле сұхалсър хвершълсем аша аза сұрат-тарасшăн ирёксёр мекёрлентересё пек, сұратмасан зёке сёртен шыва сиктер-мелле пек. Ак, сыран хёрнех сётёрсё ситертёс пек, айалта, лацара, тимёрсё пăхса телёнсё тăрай пек, мекёрленетёп-мекёрленетёп, аза сұраласси палли те сук, сав сехетрех шыва тёкрёс йазёс пек те, хăранипе вăранса кайрăм, алак-ран ёссёр уйăшка кёрет пек.

Икё-виё уйăхран Песпоротăв Жут-милана хайён патне зёнтерсе, питёр-рёнсе ларса сур бун хушши сапла хă-тăрласа вёрентё:

— Ыран санăн милитоине Покров-скине каймалла, унта сана тухтър аза тумипе-туманнине пăхтармалла; есё, ази вилё сұралзё те, совета мёне пёл термесёрех пытартăм те, асгу, ахалён лайăх пуласо, тет.

Сав вăхăтра хвершълън майрийё пыракан зирлё сынсёне: хвершъл ил-те сук, хулана кайрё, тесе асатнă.

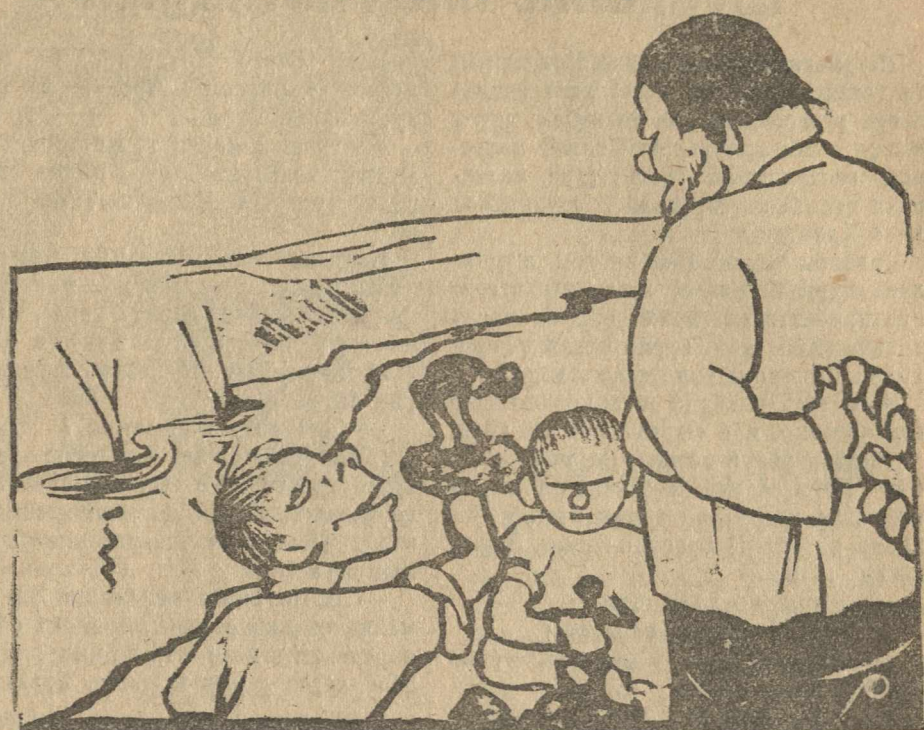
Сапла хвершъл Песпоротăв хайён ёсне пётёрзё. Анзав Жутмилана ха-з те канăшлăх сук, аша кашни сынах курсан:

— Сана лайăхах пулас сук, тухтăра тўррипе каламалазё, тесё.

Пултарай сав пирён Песпоротăв!..

СЫРАМПИ.

ТИСЛЁК.



— Атамсем, есёр мён таваттар?

— Ак сарса пұрт турамар, хампар, лаша, ёне, тата атте-пе-аненне те турамар.

— Ма мана тумарар?

— Сана тавас пулсан тислөк нумай кирдө пулат. Саванна тавас темерёмөр.

Пыр кятәвланат.

Вәхәдә-вәхәдәпеле ман автах мар, Ентри Вәссилтән та, Савели Михвотән пыр шятәкәсем типсе ситсен кятәвланассё. Вара сав кятәклә сынна темён тугарма та пултарай. Ара елө хамран пример илсе калатп, тавансем. Акә елө хамах пыр кятәкләна пула-сан аптрание нимён тума пөлмесёр темён сутса ёсме те хатёр, хам сари тумтире сутса ёсмесёр те пыр дәпла-наймас. Елө тата ха, Ентрипе Михвот, ун төләшёнзән, вәл зире манран та хытарах зирессё пулмалла. Зәнах та кәсйара пәртак пулмасан, кятәкә зарма сүвкине хәвәрах пөлөттөр ёнтө, вара ирәксөрах халәх майё сине, хамар зуман кәсресем сине утланнә пек утланмалла пулат. Савнашкалах Ентрипе Михвот те аптрание халәх ма-

йё сине мар, вөсем тата сүлөрах, пусё тәрнех уләхса ларзёс. Ара хәвәр та пөлөттөр пулмалла, пус тәрәнте йәвәр пулсан кирек-камән та тәнөсем шәши-сем пек тәшти шятәкә кайса кәрессё. Вара ирәксөрах сәмсаран вөрөппе тир-се саватнә пек, Ентрипе Михвот хыс-сән утмалла пулат. Вара сырма сатра-ри йәвәссөн, хәранипе кузөсем зәтре-сех ларассё, кәс пуртә лөкөти—төсө кашәлтатса сөс ларассё. Пөр икө сын пырө кятәвланнипе, ку зир пөтөм халәхә йерет, пурте вара тыгәнассё сыр-ма-сатрари йәвәссөне сутса ёсме. Сап-ла сав пыр кятәвланни егеме тем тума та пултарө. Вутлан сыннисем вәл пыр пирки 16 төнкөлөх пөр кәсрах сынса йәзёс, мур сийөшшөсем.

ШАШИ.

Шурналис плок-нотёнџен.

Шурналиссем нумай ёнтё. Какрашпан та тухмалла. Аста пынă унта саккаланса сўрессё. Мёнле те пулса хасат ваџди сёне, хресченсене кирлё материалсем тупашпăн. Сёне, тёрё, материал тупайман шурналис, шурналиси вăл? Хлам.

Саванпа та «Канашпăн» пёр шурналисё узрештенисем, комиссариатсем, претприйаттисем тăрăх сўреме тухса кайаџ. Хай мён курни-илтни синџен хайён плок-нотё сине сырса пыраџ.

Акă, усă пахăрха плок-нотăн пёрер странитсине, мён сырса хунă вăл унта.

«Нойапёрён 8-мёшё. Ретакси мана Сёр Комиссиян хресченсене кирлё тă лайăх материал тупма хушрё. Саванпа та Сёр Комиссияне карам. Пырса жётём, тăтăм.

— Секреттар хăшё пулаџ?

— Сире мён тума кирлёттё?

— Хаçат синџе пёрер материал сугатса парас тетёл.

— Рапкивран хут пури?

— Сук.

— Апла епёр кореспотентсене нийепле ёç те кăтаргма пултараймастпăр. Ун синџен нийепле стаџа синџе те каламан.

Стаџа синџе каламан тăк, ним тума та сук. Тухса кайас пулаџ.

Вара Сёрёс Комиссариатне пыраџ пулса. «Акроном Петров», тесе сырса хунă плок нот сине.

«Петрова шыраса тупас терём. Ана Веткă кёпёрнине сёр пăхма кайса килнё терёс-ха. Мёнле ши? Сёрё лайăх-ши?

Петрова шыратап. Вăл месткомра пулас терёс. Местком пўлемне карам. Сав сётел синџе лараџ, терёс. Сётел пэтёвџе Петров сук, хуџесем анџах. Машинисейсен пўлемёвџе терёс. Петров унта. Ъенетёл.

— Ъем моку Вас слушиџ?

(Тупа та туршăн, ним тума та атраса тăратап. Те вырăсла каланисене те тăвашла сырса, те вырăс сăмахнисене тăвашла саялаллисемпе вырăслах сырса!)

— Есёр Веткă кёпёрнине сёр пăхма кайса килнё терёс, сав сёр синџен пăртекех каласа пар-ха мана. Мёнле, сёре куçса ларма йурăкли, йурăхсари.

— Епё халё никама та нимён сăмах та ун пирки каламастăп.

— Ма тата?

— Хам токлатăвзатăп. Вăл токлата сирёплетсен, питё лайăх, тёплё, вăрам стаџа хамах «Канаша» сырса паратап.

— Сыраси сырха та, халё мён те пулса кăтарт-ха.

— Сук, сук. Иурамасџ.

Кун хыçсăн тата вăл темён те сырса пётёрнё, анџах пётёмпех сырмăпăр. Тён вăл, хайёвџен йитмасăр сырпашпăн хамăра силленё. Тага—плек-нот сине сырнисене пурне те айланмалла мар. Темсерле приказсесем парас пулаџ. Кун пек хытланни—пўрократ, зановникле ёслени пулаџ, тенине.

Вăл тем те шухăшлё. Аста ун хыçсăн пирён пырас-ха.

— Сана мён кирлё, тесе хытăн кăшкăрса каланине те пўрократ, тейё. Тёлёмелле ку духнехи шурналисемпе. Стаџасем сук сёрте саккаланса сўрессё. Шурналисене урамра сўремелли стаџа тавраш мёнле котексăй синџе те пулса пурши!

Песприсорнай аџа.



Ех! ма пурпăс мар сак аџан...

Ашпё виссё-тăваттă, пурте укса парассё... Ман ма саван пек аттесем нумай марши?

Й а л.

ПИНЕР.

Нурас копператтивёнџе.



Копператтив пуслăхĕ. Çывсем куриҫен йавкаттарарха. Хавартрах ёс! Прикашĕнĕ. Ёсес тесең өлĕ пĕлĕт сивҫен татăлса анма та хатĕр. Телĕр ҫленĕ. Ах, мурилесшĕсем, ман вадҫи хаварас сук ёнтĕ кусем...

Сатаҫ туппи.

Иртнĕ нумĕрте ҫапăннă вуламалли сатаҫ туппине ҫаксем шутласа кăларҫё: Кир. Иеринке, Ҫиркуҫ, Кулай, Микяхвĕрăв т. ыт. те.

Туппи ҫапла: «Капкăн» шурнал ҫулталăка пĕр тĕнкĕ тараҫ.

Кам йурри?

(Ҫасгумшă). —

Пăхăр хуран, йёс труппа,
Камăн мĕн ёс пур унча?
Хурăн йăвăҫ кузрешки,
Çăва йăвăҫ кункрашки.
Йух, йух, ерех, шĕпĕртет,
Савăн шăршу илĕртет;
Милатой те, акĕнт та, —
Ёсет сана такам та!
Йух, йух ҫасрах ес, ерех!
Йухса пĕтха кĕсĕрех —
Мана теках ан ҫăрмантар,
Советсене ан тыттар.

ОЛЕМ.

КОРЕСПОТЕНТСЕНЕ.

Утика. Авалхи анекдотсене «Капкăна» кĕртсе каймаспăр. «Капкăн» историллĕ шурнал мар, хаҫки пурнăҫăн кулашпа йенĕсем сивҫен сырисене хаваслансах кĕртет ёр.

М. Кушмина. Крылов сырнă пасҫăн хам сыртăм тесе «Капкăна» кĕртсе тĕрĕни, аҫим? Анҫах Крыловăн «Кашкăрна тĕрна» йатлă пасҫă савăн «Высă—тукмак» йатлă калаван лайăкрах. Крылов савăласа сырнă, есĕ калавна савăлама мар, саваламан та.

Куракана. Тапак туртакансен списки пире кирлĕ мар. Ун вырăнне «Капкăн» илес тебенсен спискинетуса йар. Апа варз хаваслансах йышăнăпăр.

КАМ ХАЛИҪЕН „КАПКАН“ ШУРНАЛ

— СЫРАНСА ИЛМЕН. —

Хакё ҫапла:

1 уйăха	— 10 пус.
3 „	— 30 „
6 „	— 60 „
1 ҫула	1 тĕнкĕ.

Укҫа вырăнне марккăсем йарсан та йураҫ. Атрĕсĕ ҫапла: Чебоксары. Контора газеты „Канаш“.

Хуҫё ҫине „Капкăн“ илме тесе ҫырма ан манăр.

АВАЛХИ ПЕК.

Тăваш республикăн хăш хăш кооперативсем кă-
расна сута тăвасинче тупăшлă еç мар тесе, краçын
сутулăвнчен лăрăнса тăрасçĕ.

(„Канашăн“ 252 (1645-№).



— Ах, тур-тур! Авалхи самана ситсе килтĕ пулмалла. Авал-
хи пек хай ăиккине хайă пуранăçĕ ситсе кĕтĕ.

— Кооперативра айăпĕ. Килĕс суйлавра претсĕтаттĕлне
сирпĕнтерсе кăларас пулатха...

Отв. Редактор А. ЗОДОВ.